



# Gemlux

## ПАСПОРТ

**МАШИНА  
ПОСУДОМОЕЧНАЯ**

**МОДЕЛЬ:**

**GL-450AE**

**GL-500AE**

## ВВЕДЕНИЕ

### **УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!**

Вы приобрели профессиональное оборудование. Прежде чем Вы приступите к работе с ним, обязательно ознакомьтесь с настоящим Паспортом и сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации.

Помните, что, выполняя все указания, изложенные в настоящем Паспорте, Вы тем самым продлите срок эксплуатации оборудования и избежите травм обслуживающего персонала.

Мы надеемся, что наши рекомендации максимально облегчат Вам работу с оборудованием.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Оборудование предназначено для мытья столовой посуды: тарелок, чашек, стаканов, столовых приборов и прочей утвари.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	GL-450AE	GL-500AE
Габаритные размеры, мм	550x550x773	600x600x818
Установочная мощность, кВт	3,60	5,30
Параметры электросети	220/50/1	380/50/3
Масса, кг	59	70
Материал корпуса	Нерж.сталь	Нерж.сталь
Производительность, кассет/ч	до 30	до 30
Размеры кассеты, мм	450x450	500x500
Максимальная высота посуды, мм	300	320
Длительность рабочего цикла, мин	2	2
Потребление воды, л/цикл	2,0	2,5
Ополаскивание	Горячей водой	
Тип панели управления	Электромеханическая	

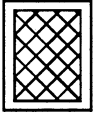
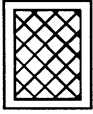
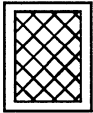
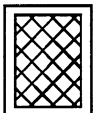
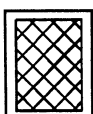
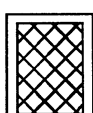
## КОМПЛЕКТАЦИЯ

### Подстольные посудомоечные машины:

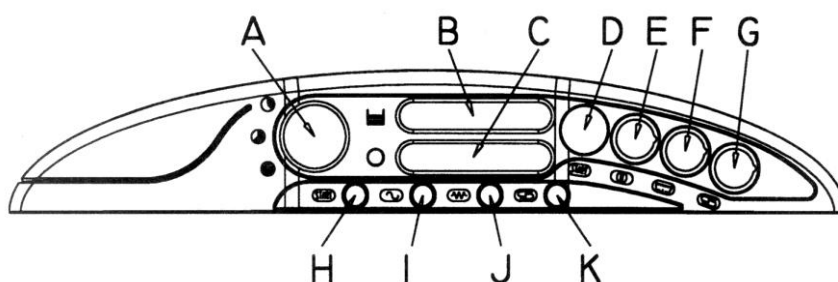
Кассета для тарелок	2 шт.
Кассета для чашек и стаканов	1 шт.
Корзина для столовых приборов	2 шт.
Вставка для блюдец	1 шт.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ФУНКЦИИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- A →  сетевой выключатель
- B →  световой индикатор «ГОТОВ К РАБОТЕ»
- \* C →  **селектор длительности рабочего цикла:**  
положение «CYCLE» соответствует длительности цикла 120 сек  
положение «∞» соответствует непрерывному циклу  
селектор устанавливать в положение «∞» только в процессе мытья. Для остановки непрерывного цикла установить селектор в положение «CYCLE».
- D →  кнопка «ПУСК» (подсвечивается в процессе работы)
- \* E →  селектор режима ополаскивания (горячая/холодная вода)
- \* F →  кнопка дополнительного ополаскивания (нажать в конце цикла)

Функции, помеченные «\*», есть не у всех моделей посудомоечных машин.



**Рис.1. Электромеханическая панель управления**

A	селектор длительности рабочего цикла (опция)
B	термометр резервуара (опция)
C	термометр бойлера (опция)
D	кнопка «ПУСК»
E	сетевой выключатель
F	выключатель дренажного насоса (опция)
G	селектор цикла регенерации умягчителя (опция)
H	световой индикатор «РАБОЧИЙ ЦИКЛ»
I	световой индикатор «СЕТЬ»
J	световой индикатор «ГОТОВ К РАБОТЕ»
K	световой индикатор «РЕГЕНЕРАЦИЯ» (опция)

**ВКЛЮЧЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ**

1. Включите электропитание при помощи автоматического выключателя (или вставьте вилку в розетку).
2. Подайте к оборудованию воду при помощи главного отсечного вентиля.
3. Установите трубку перелива в предназначенное для этой цели гнездо в резервуаре машины.
4. Убедитесь в том, что фильтр находится в рабочем положении. Закройте дверцу.

**Включение машины без фильтра не рекомендуется.**

5. Включите машину при помощи сетевого выключателя (см.рис.1). При этом должен загореться зеленый световой индикатор «СЕТЬ», оповещающий о том, что оборудование включено, и начнется автоматическое наполнение резервуара водой. Через 30 – 35 мин должен загореться световой индикатор «ГОТОВ К РАБОТЕ».
6. Откройте дверцу и поместите внутрь кассету с грязной посудой.

**Тарелки в кассете должны быть наклонены вперед.**

7. В случае, если машина не оборудована дополнительным дозатором моющих средств, вручную добавьте в воду нужное количество моющего средства.
8. Закройте дверцу.
9. Если машина оснащена селектором длительности рабочего цикла, задайте длительность рабочего цикла.
10. Нажмите кнопку «ПУСК» и удерживайте ее нажатой в течение 2 сек. При этом должен загореться желтый световой индикатор «РАБОЧИЙ ЦИКЛ» и машина должна начать выполнение рабочего цикла.
11. По окончании рабочего цикла желтый световой индикатор «РАБОЧИЙ ЦИКЛ» погаснет. Откройте дверцу и выньте кассету с посудой. Машина готова к выполнению следующего рабочего цикла.

**ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ**

1. Отключите оборудование от сети при помощи сетевого выключателя.
2. Отключите электропитание при помощи автоматического выключателя (или выньте вилку из розетки).
3. Перекройте подачу воды при помощи главного отсечного вентиля.

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ МОЮЩИХ СРЕДСТВ**

Используйте только жидкие непенообразующие моющие средства, специально предназначенные для промышленных посудомоечных машин.

При отсутствии дозатора моющее средство добавлять вручную в соответствии с рекомендациями производителя.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОПОЛАСКИВАЮЩИХ СРЕДСТВ

Оборудование оснащено встроенным дозатором ополаскивающих средств. Количество средства регулируется микрометрическим винтом: при повороте по часовой стрелке количество уменьшается, против часовой стрелки – увеличивается).

Рекомендуемая доза средства для ополаскивания – 5 см/цикл, т.к. средства для ополаскивания обладают высоким пенообразованием.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Перед выполнением любых работ по обслуживанию необходимо отключить электропитание и перекрыть подачу воды.

Не допускается использовать для очистки оборудования абразивные материалы, металлические губки и щетки, колющие и режущие предметы, агрессивные хлорсодержащие чистящие средства, бензин, кислоты, щелочи и растворители.

Не допускается мыть оборудование под прямой струей воды и погружать его в воду или иную жидкость.

### Не реже одного раза в неделю выполняйте следующую процедуру:

1. Выньте трубку перелива для опорожнения резервуара.
2. Выньте фильтр и промойте его водой.
3. Отверните винт, фиксирующий моющее коромысло, и выньте коромысло. Отсоедините пружину, удерживающую заглушку. Выньте заглушку и очистите коромысло от загрязнений, препятствующих нормальному току воды.
4. Проверьте, не засорены ли сопла моющего и ополаскивающего коромысел. При необходимости прочистите их острым предметом.
5. Установите заглушку на место и закрепите пружиной. Установите коромысло на место и закрепите при помощи винта.
6. Вымойте резервуар теплым мыльным раствором и ополосните чистой водой.
7. В конце рабочего дня оставьте дверцу машины открытой.

**Очистку фильтра резервуара рекомендуется производить через каждые 10 – 15 циклов.**

**Воду в резервуаре рекомендуется менять через каждые 30 рабочих циклов или дважды в день.**

**Если вода не сливается из резервуара свободным потоком, необходимо укомплектовать оборудование дренажным насосом.**

**Если оборудование не будет использоваться в течение длительного времени (выходные, каникулы и т.п.), необходимо отключить электропитание и тщательно очистить оборудование.**

## ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Установка оборудования и подключение к электросети, водопроводу и канализации осуществляется только квалифицированными специалистами.
2. Не допускается установка и хранение оборудования в помещении с температурой воздуха менее 5°C, т.к. это может привести к повреждению бойлера.

3. Для подключения однофазного оборудования должна использоваться трехпроводная схема с заземлением. Для подключения трехфазного оборудования должна использоваться пятипроводная схема с заземлением.
4. Оборудование предназначено только для мытья столовой посуды и кухонных принадлежностей. Не допускается использовать оборудование для мытья предметов, загрязненных бензином, краской, кислотами или щелочами, металлическими опилками и т.п.
5. Не допускается открывание дверцы во время рабочего цикла. Дверцу следует открывать только при выключенной машине.

**При открывании дверцы во время рабочего цикла специальное защитное устройство останавливает работу машины, что позволяет избежать затопления.**

6. Не допускается оставлять включенное оборудование без присмотра.
7. В случае простоя оборудования рекомендуется отключить его от сети при помощи сетевого выключателя.
8. Запрещается проводить работы по обслуживанию оборудования, не отключив электропитание.
9. Не допускается мыть оборудование под прямой струей воды и погружать его в воду или иную жидкость.
10. Не пытайтесь разбирать оборудование и ремонтировать его самостоятельно. При возникновении любых неисправностей следует обращаться к специалистам службы сервиса.

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Транспортировка должна осуществляться аккуратно, чтобы не нанести повреждения оборудованию. При транспортировке не переворачивайте упаковку с оборудованием вверх дном.

Если оборудование не будет использоваться в течение длительного времени (выходные, каникулы и т.п.), необходимо отключить его от электросети и тщательно очистить (согласно пункту Обслуживание и уход). Хранить в сухом, проветриваемом помещении.

## УТИЛИЗАЦИЯ

В целях защиты окружающей среды не выбрасывайте устройство в обычные мусорные баки. Утилизируйте в соответствии с действующими нормативами.

Произведено в Италии.

Дата производства является частью серийного номера, который указан на шильдике и/или упаковке оборудования.